

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 4 4 9 7 0 4 3 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 134 497 043 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		受付時刻 Time mailed		時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金							
		年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869	
		20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value		3420 Yen							
ご署名 Signature of the sender Japan Drug Store Sayuri Japan		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 4 4 9 7 0 4 3 | P *

item number

EN 134 497 043 JP

From (Sender) Name & Address Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address 869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 28425					
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD34.20	TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☒ 贈物 Gift ☐ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 3420 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 22
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN134497043JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): 869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha) 28425, KOREA TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☒ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
総合計 (Total)			6		USD 34.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Drug Store Sayuri Japan

お問い合わせ番号
(item number) EN 134 497 043 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address						郵便料金	諸料金
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						合計金額	Postage Paid
Postal Code 135-0064 JAPAN						Total gross weight g	
To (Addressee) Name & Address							
869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City 2cha)							
TEL +82-70-8028-0951 FAX						Postal Code 28425	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						Country KOREA	
HSコード HS tariff number	内容品の出産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5785-0869		
Health food		6		USD34.20	FAX 010-5785-0869		
					次の場合は口(X)をつけてください		
					Insert a cross (X), if the item contains.		
					☒ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	
					☐ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	
					☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計(円) Total Value 3420 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						☐ 20万円超 申告対象郵便物	
ご署名 Signature of the sender						この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN 日本		869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City Zcha)		28425 Postal Code		Country KOREA TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869		869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City Zcha)		28425 Postal Code		Country KOREA TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869	
Japan Drug Store Sayuri Japan Japan Drug Store Sayuri Japan Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN 日本		869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City Zcha)		28425 Postal Code		Country KOREA TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869		869 Hwangjin 869 Hwangjin Room 3006, Building 205, 55, Daenong-ro, Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Bokdae-dong, Doosan We've G Well City Zcha)		28425 Postal Code		Country KOREA TEL 010-5785-0869 FAX 010-5785-0869	